

Triage des personnes symptomatiques

Questions à poser aux parents
avant ou au moment de leur arrivée dans l'OCF

1. Est-ce que vous, votre enfant ou une personne vivant à votre domicile avez reçu un diagnostic de la COVID-19 ?

- OUI** → l'enfant et le parent **ne doivent pas être admis** dans l'OCF. Recommandez au parent de contacter la direction de santé publique de sa région pour obtenir des directives quant à la date de retour possible dans l'OCF.
- NON** → l'enfant et le parent **peuvent être admis** dans l'OCF.

2. Est-ce que vous, votre enfant ou une personne vivant à votre domicile êtes en attente du résultat à un test de la COVID-19 ?

- OUI** → l'enfant et le parent **ne doivent pas être admis** dans l'OCF tant que la personne en attente du résultat d'un test n'a pas reçu un résultat négatif.
- NON** → l'enfant et le parent **peuvent être admis** dans l'OCF.

3. Est-ce que vous, votre enfant ou une personne vivant à son domicile a voyagé à l'extérieur du Canada au cours des 14 derniers jours?

- OUI**
 - si le parent ou l'enfant voulant fréquenté l'OCF ont voyagé, ils doivent faire une quarantaine obligatoire (14 jours) et ils **ne peuvent pas être admis** dans l'OCF.
 - si l'enfant et le parent n'ont pas voyagé mais vivent avec un voyageur, ils **peuvent être admis** dans l'OCF à la condition que (1) le voyageur n'ait pas de symptômes et (2) le parent ou l'enfant n'ait pas de symptômes et n'ait pas reçu de consigne d'isolement.
- NON** → l'enfant et le parent **peuvent être admis** dans l'OCF.

4. Avez-vous reçu un avis d'isolement pour la classe de votre enfant ou son autobus?

- OUI** → l'enfant **ne doit pas être admis** dans l'OCF avant la date de retour mentionnée dans la lettre reçue à l'école.
- NON** → l'enfant **peut être admis** dans l'OCF.

5. Vérifier la présence de symptômes de la COVID-19 pour un enfant ou un parent à l'aide des questionnaires aux pages suivantes (porter attention aux âges des enfants).

Vérifier les symptômes d'enfants âgés entre 6 mois et 5 ans

Est-ce que l'enfant présente un ou plusieurs des symptômes parmi ceux-ci :

 Fièvre	 Symptômes généraux	 Symptômes respiratoires	 Symptômes gastro-intestinaux
Enfant de 0-5 ans : <ul style="list-style-type: none">température rectale de 38,5 °C (101,3 °F) et plus Enfant de 6 ans et plus : <ul style="list-style-type: none">température buccale de 38,1 °C (100,6 °F) et plus	<ul style="list-style-type: none">Perte soudaine d'odorat sans congestion nasale, avec ou sans perte de goûtGrande fatiguePerte d'appétit importanteDouleurs musculaires généralisées (non liées à un effort physique)	<ul style="list-style-type: none">Toux (nouvelle ou aggravée)Essoufflement, difficulté à respirerMal de gorgeNez qui coule ou nez bouché	<ul style="list-style-type: none">NauséesVomissementsDiarrhéeMaux de ventre

- OUI** → l'enfant **ne doit pas être admis** dans l'OCF. Recommandez au parent de garder son enfant sous observation pendant 24 heures à la maison. Si des symptômes sont encore présents après 24 heures, un test de dépistage est recommandé.
- NON** → l'enfant **peut être admis** dans l'OCF.



Si l'enfant se présente à l'OCF après la période d'observation de 24 heures

Est-ce que l'enfant présente encore au moins une des quatre situations :

- Fièvre importante
- Toux (nouvelle ou aggravée), essoufflement ou difficulté à respirer
- Nez qui coule, congestion nasale ou mal de gorge ET fièvre modérée ($\geq 38,1$ °C rectale)
- Douleurs abdominales, vomissements ou diarrhée ET fièvre modérée

- OUI**
 - l'enfant **ne doit pas être admis** dans l'OCF. Un test de dépistage est recommandé.
 - **isolement à la maison** de l'enfant et des autres membres de la maison en attendant le résultat du test.
- NON**
 - l'enfant **peut être admis** dans l'OCF s'il présente des symptômes légers (congestion nasale, nez qui coule, mal de gorge, mal de ventre) sans atteinte de l'état général, ni fièvre.
 - l'enfant **ne peut pas être admis** s'il présente des symptômes d'allure grippaux ou infectieux (ex. atteinte de l'état générale, diarrhées ou vomissement sans fièvre). Il pourra être admis dès la résolution des symptômes.

Vérifier les symptômes d'enfants âgés entre 6 ans et 17 ans

Est-ce que l'enfant présente un ou plusieurs des symptômes parmi ceux-ci :

 Fièvre	 Symptômes généraux	 Symptômes respiratoires	 Symptômes gastro-intestinaux
Enfant de 0-5 ans : <ul style="list-style-type: none">• température rectale de 38,5 °C (101,3 °F) et plus Enfant de 6 ans et plus : <ul style="list-style-type: none">• température buccale de 38,1 °C (100,6 °F) et plus	<ul style="list-style-type: none">• Perte soudaine d'odorat sans congestion nasale, avec ou sans perte de goût• Grande fatigue• Perte d'appétit importante• Douleurs musculaires généralisées (non liées à un effort physique)	<ul style="list-style-type: none">• Toux (nouvelle ou aggravée)• Essoufflement, difficulté à respirer• Mal de gorge• Nez qui coule ou nez bouché	<ul style="list-style-type: none">• Nausées• Vomissements• Diarrhée• Maux de ventre

- OUI** → l'enfant **ne doit pas être admis** dans l'OCF. Recommander au parent de garder son enfant sous observation pendant 24 heures** à la maison. Si des symptômes sont encore présents dans 24 heures, un test de dépistage est recommandé.
- NON** → l'enfant **peut être admis** dans l'OCF.



Si l'enfant se présente à l'OCF après la période d'observation de 24 heures

Est-ce que l'enfant présente encore au moins une des situations :

1. Fièvre ($\geq 38,1^{\circ}\text{C}$ buccale)
2. Perte soudaine de l'odorat sans congestion nasale, avec ou sans perte de goût
3. Toux récente ou aggravation d'une toux chronique
4. Essoufflement
5. Difficulté à respirer
6. Mal de gorge
7. Nez qui coule ou congestion nasale (de cause inconnue)

- OUI**
 - l'enfant **ne doit pas être admis** dans l'OCF. Un test de dépistage est recommandé.
 - **isolement à la maison** de l'enfant et des autres membres de la maison en attendant le résultat du test.
- NON** → passer à la question suivante.

Si non, est-ce que l'enfant présente au moins deux des symptômes suivants :

1. Maux de ventre
2. Nausées ou vomissements
3. Diarrhée
4. Mal de tête
5. Grande fatigue
6. Perte de l'appétit importante
7. Douleurs musculaires généralisées (non liées à un effort physique)

- OUI** → l'enfant **ne doit pas être admis** dans l'OCF. Recommander au parent d'aller passer un test de dépistage.
→ **isolement à la maison** de l'enfant et des autres membres de la maisonnée en attendant le résultat du test.
- NON** → l'enfant et le parent **peuvent être admis** dans l'OCF.

Vérifier les symptômes de parents

***Note.** Il n'y a pas de période d'observation des symptômes durant 24 heures pour les adultes.

Est-ce que le parent présente une des situations suivantes :

1. Fièvre ($\geq 38^{\circ}\text{C}$ buccale pour les adultes ; $\geq 38^{\circ}\text{C}$ pour les personnes âgées)
2. Perte soudaine de l'odorat sans congestion nasale, avec ou sans perte de goût
3. Toux récente ou aggravation d'une toux chronique
4. Essoufflement
5. Difficulté à respirer
6. Mal de gorge
7. Nez qui coule ou congestion nasale (de cause inconnue)

OUI

→ le parent **ne doit pas être admis** dans l'OCF. Un test de dépistage est recommandé.

→ **isolement à la maison** de l'enfant et des autres membres de la maisonnée en attendant le résultat du test.

NON → passer à la question suivante.

Si non, est-ce que le parent présente au moins deux des symptômes suivants :

1. Maux de ventre
2. Nausées (maux de cœur) ou vomissements
3. Diarrhées
4. Grande fatigue
5. Perte d'appétit importante
6. Douleurs musculaires généralisées (non liées à un effort physique)
7. Mal de tête

OUI

→ le parent **ne doit pas être admis** dans l'OCF. Un test de dépistage est recommandé.

→ **isolement à la maison** de l'enfant et des autres membres de la maisonnée en attendant le résultat du test.

NON → l'enfant et le parent **peuvent être admis** dans l'OCF.

Notes. Cet outil est constitué d'extraits du document* [Gestion des personnes symptomatiques en service de garde](#) (version 13 janvier 2021) et de [l'outil d'autoévaluation des symptômes de la COVID-19](#) du gouvernement du Québec.

*Le mot service de garde a été changé par OCF